

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

Nummer	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
96/C 116/01	Ecu	1
96/C 116/02	Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (granen)	2
96/C 116/03	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de Staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 92 en 93 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt	3
96/C 116/04	Bericht in verband met het naderende vervallen van bepaalde compenserende maatregelen	7
96/C 116/05	Permanente openbare inschrijving overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie van 16 februari 1988 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen	8
96/C 116/06	Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (melk en zuivelprodukten)	8
96/C 116/07	Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (melk en zuivelprodukten)	9
96/C 116/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. IV/M.748 — CGEA/NSC) ⁽¹⁾	9

II Voorbereidende besluiten

.....

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
	III <i>Bekendmakingen</i>	
	Commissie	
96/C 116/09	Vooronderzoek ter evaluatie van een hoofdonderzoek naar de doeltreffende toepassing van de communautaire principes inzake het vrij verkeer van goederen en de wederzijdse erkenning in de niet-geharmoniseerde nationale voorschriften — Referentienummer: XV/96/16/B — Openbare procedure	10
96/C 116/10	Ondersteuning van administratief en financieel beheer	13
96/C 116/11	Verspreiden en poolen van de huidige informatie en know-how — Project in het EMA-programma „verspreiden en poolen van de huidige informatie en know-how” — Openbare procedure	14

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU (*)

19 april 1996

(96/C 116/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank	39,0852	Finse mark	5,99038
Deense kroon	7,33898	Zweedse kroon	8,47961
Duitse mark	1,90249	Pond sterling	0,833985
Griekse drachme	305,023	US-dollar	1,26807
Peseta	158,636	Canadese dollar	1,72864
Franse frank	6,45894	Yen	135,405
Iers pond	0,806817	Zwitserse frank	1,54198
Lire	1984,57	Noorse kroon	8,20571
Gulden	2,12770	IJslandse kroon	84,5425
Oostenrijkse schilling	13,3807	Australische dollar	1,62116
Escudo	195,385	Nieuwzeelandse dollar	1,85256
		Zuidafrikaanse rand	5,40517

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken vóór het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telexapparaat met automatische beantwoorder (nr. 21791) en een telekopieerapparaat met automatische beantwoorder (nr. 296 10 97) die dagelijkse gegevens betreffende de berekening van de landbouwomrekeningskoersen verstrekken.

(*) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30.12.1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1971/89 (PB nr. L 189 van 4.7.1989, blz. 1).

Besluit 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23.12.1980, blz. 34).

Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23.12.1980, blz. 27).

Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20.12.1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20.12.1980, blz. 1).

Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30.10.1981, blz. 1).

Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (granen)

(96/C 116/02)

(Zie de mededeling in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 360 van 21 december 1982, bladzijde 43)

Permanente openbare inschrijving	Wekelijkse inschrijving	
	Datum van het besluit van de Commissie	Maximumrestitutie
Verordening (EG) nr. 1089/95 van de Commissie van 15 mei 1995 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie of de belasting bij uitvoer van gerst naar alle derde landen (PB nr. L 109 van 16. 5. 1995, blz. 16)	18. 4. 1996	7,37 ecu/ton (*)
Verordening (EG) nr. 1090/95 van de Commissie van 15 mei 1995 inzake een openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van in Finland en Zweden geproduceerde haver naar derde landen (PB nr. L 109 van 16. 5. 1995, blz. 19)	—	geen offertes
Verordening (EG) nr. 1091/95 van de Commissie van 15 mei 1995 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van rogge naar alle derde landen (PB nr. L 109 van 16. 5. 1995, blz. 22)	18. 4. 1996	36,50 ecu/ton
Verordening (EG) nr. 430/96 van de Commissie van 8 maart 1996 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar alle derde landen met uitzondering van Algerije, Marokko en Tunesie (PB nr. L 60 van 9. 3. 1996, blz. 10)	18. 4. 1996	offertes geweigerd
Verordening (EG) nr. 591/96 van de Commissie van 2 april 1996 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie of de belasting bij uitvoer van durum tarwe naar alle derde landen (PB nr. L 84 van 3. 4. 1996, blz. 28)	18. 4. 1996	offertes geweigerd
Verordening (EG) nr. 604/96 van de Commissie van 3 april 1996 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie of de belasting bij uitvoer van zachte tarwe naar Algerije, Marokko en Tunesie (PB nr. L 86 van 4. 4. 1996, blz. 20)	—	geen offertes
Verordening (EG) nr. 2428/95 van de Commissie van 16 oktober 1995 betreffende een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen (PB nr. L 249 van 17. 10. 1995, blz. 19)	—	geen offertes
Verordening (EG) nr. 2429/95 van de Commissie van 16 oktober 1995 betreffende een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen (PB nr. L 249 van 17. 10. 1995, blz. 22)	18. 4. 1996	315,00 ecu/ton
Verordening (EG) nr. 2430/95 van de Commissie van 16 oktober 1995 betreffende een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen (PB nr. L 249 van 17. 10. 1995, blz. 25)	18. 4. 1996	354,00 ecu/ton

(*) Minimumbelasting bij uitvoer

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de Staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 92 en 93 van het EG-Verdrag

Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt

(96/C 116/03)

Datum van goedkeuring: 17 maart 1995

Lid-Staat: Italië (Sardinië)

Steunmaatregel nr.: N 169/94

Titel: Maatregelen ten gunste van de teelt van de kurkeik

Doelstelling: Bevorderen van de instandhouding en ontwikkeling van de teelt van de kurkeik

Rechtsgrond: Legge regionale del 19 gennaio 1994 riguardante: Disciplina e provvidenze a favore della sughericoltura

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 1 miljard lire (ca. 0,5 miljoen ecu) per jaar

Steunintensiteit: Minder dan 100 %

Looptijd: Onbepaald

Voorwaarden: De bepalingen van artikel 4, lid 1, van de regionale wet van 19 januari 1994 vallen onder Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad en uit hoofde van deze verordening heeft de Commissie er een positief besluit over genomen

Datum van goedkeuring: 17 maart 1995

Lid-Staat: Denemarken

Steunmaatregel nr.: N 54/95

Titel: Wijziging van een bestaande compenserende steun naar aanleiding van fytosanitaire maatregelen in de sector aardappelen

Doelstelling: Verhoging met 50 tot en met 60 % van een steunbedrag voor de aardappeltelers die hun pootmateriaal niet hebben kunnen gebruiken ten gevolge van door de Deense bevoegde autoriteiten genomen fytosanitaire maatregelen

Rechtsgrond: Kulanceordning for kartoffelavlere

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 3 miljoen Dkr. (ca. 400 000 ecu) in 1995

Steunintensiteit: 60 %

Looptijd: Onbepaald

Datum van goedkeuring: 17 maart 1995

Lid-Staat: Duitsland (Thüringen)

Steunmaatregel nr.: N 59/95

Titel: Steunmaatregelen ten gunste van de heropbouw en de modernisering van de plattelandsmarkten

Doelstelling: Nieuwbouw of modernisering van gebouwen voor landbouwmarkten

Rechtsgrond: Verwaltungsvorschrift „Investive Förderung Neubau/Modernisierung von Bauernmärkten“ (Entwurf)

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 0,5 miljoen ecu

Steunintensiteit: 75 % van de subsidiabele kosten (regio doelstelling 1)

Looptijd: Onbeperkt

Datum van goedkeuring: 20 maart 1995

Lid-Staat: Griekenland

Steunmaatregel nr.: N 38/A/95

Titel: Steun voor de toepassing van alternatieve methoden voor de bestrijding van plantenziekten en plagen

Doelstelling: Acties inzake onderzoek en inzake opleiding van telers voor de toepassing van alternatieve methoden van geïntegreerde bestrijding met het oog op de milieubescherming en de bescherming van de volksgezondheid bij gebruik van gewasbeschermingsmiddelen

Rechtsgrond: Gezamenlijk ministerieel besluit (minister van Financiën en minister van Landbouw)

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 1 773 000 ecu voor zes jaar (1994-1999)

Steunintensiteit: 100 %

Looptijd: 1994-1999

Datum van goedkeuring: 23 maart 1995

Lid-Staat: Spanje (La Rioja)

Steunmaatregel nr.: N 316/94

Titel: Steun voor de veeteelt

Doelstelling: Gezamenlijke uitvoering van diergezondheidsmaatregelen in de veehouderij

Rechtsgrond: Proyecto de orden por la que se regulan las agrupaciones de defensa sanitaria en el sector de la ganadería

Uitgetrokken begrotingsmiddelen:

— 1994: 5 miljoen pta (ca. 31 700 ecu)

— 1995: 6 miljoen pta (ca. 38 000 ecu)

— 1996: 7 miljoen pta (ca. 44 400 ecu)

Steunintensiteit: 40 %

Datum van goedkeuring: 28 maart 1995

Lid-Staat: Duitsland (Baden-Württemberg)

Steunmaatregel nr.: N 98/95

Titel: Maatregelen voor de bestrijding van druiveziekten

Doelstelling: Vervanging van chemische methoden door biologische methoden bij de bestrijding van wijngaardrups en druivebladroller

Rechtsgrond: Richtlinie zur Förderung der biotechnischen Bekämpfung des Traubenwicklers unter Verwendung von Pheromonen

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 0,45 miljoen ecu per jaar

Steunintensiteit: Premie ca. 40 ecu of ca. 75 ecu per hectare

Looptijd: Onbeperkt

Datum van goedkeuring: 4 april 1995

Lid-Staat: Spanje (Galicië)

Steunmaatregel nr.: NN 49/95

Titel: Steun aan bosbouwbedrijven

Doelstelling: Bevordering van de bosbouw en instandhouding van de inheemse bosboomsoorten

Rechtsgrond: Orden de 16 de febrero de 1993 por la que se establecen ayudas para el fomento de la producción forestal y de la conservación de los bosques autóctonos

Steunintensiteit: Tot 100 % van de uitgaven

Looptijd: Onbepaald

Datum van goedkeuring: 4 april 1995

Lid-Staat: Denemarken

Steunmaatregel nr.: N 101/95

Titel: Wijziging van de steun voor de ontwikkeling van de landbouw, de bosbouw en de visserij

Doelstelling: De wijziging van de bestaande steunmaatregel bestaat erin dat rekening wordt gehouden met de beloning van eigen werk van de steunaanvrager dat hem in staat heeft gesteld een unieke know-how te verwerven die samenhangt met het doel van het gesubsidieerde onderzoeksproject

Rechtsgrond: Forslag til lov om ændring af lov om tilskud til produktudvikling af jordbrugs-, skovbrugs- og fiskeriprodukter

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 1995: 185,8 miljoen Dkr. (ca. 25 miljoen ecu) voor het geheel van de wet van 14 mei 1992

Steunintensiteit: 40 % maximaal, terug te betalen indien het project achteraf commercieel kan worden geëxploiteerd

Looptijd: Onbepaald

Datum van goedkeuring: 5 april 1995

Lid-Staat: Duitsland (Brandenburg)

Steunmaatregel nr.: N 379/94

Titel: Steun voor de verkoop van landbouwprodukten en levensmiddelen

Doelstelling: Steun voor investeringen in de kleinhandel in een regio van doelstelling 1 (Verordening (EEG) nr. 2081/93 van de Raad — PB nr. L 193 van 31. 7. 1993, blz. 5)

Rechtsgrond: Besluit tot toekenning van steun aan de „Brandenburger Markt GmbH”

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: Ca. 3 miljoen ecu voor 1994

Steunintensiteit: 50 % van de subsidiabele kosten

Looptijd: Eenmalige steun

Datum van goedkeuring: 29 juni 1995

Lid-Staat: Spanje (Extremadura)

Steunmaatregel nr.: N 395/95

Titel: Steun voor de bouw van gezondheidscentra voor vee

Doelstelling: Verbetering van de diergezondheid

Rechtsgrond: Proyecto de Orden por la que se establecen ayudas para la construcción de centros rurales de manejo y/o sanidad ganadera

Uitgetrokken begrotingsmiddelen:

— 1995: 17 miljoen pta (ca. 100 000 ecu)

— 1996: 20 miljoen pta (ca. 120 000 ecu)

— 1997: 20 miljoen pta (ca. 120 000 ecu)

Steunintensiteit: Tot 50 % van de investering

Looptijd: Vijf jaar

Datum van goedkeuring: 5 juli 1995

Lid-Staat: Griekenland

Steunmaatregel nr.: N 615/94

Titel: Steun voor de verplaatsing van fokbedrijven en de bouw van gierinstallaties

Doelstelling: Het milieu beschermen door fokbedrijven uit drukke woongebieden te verwijderen en door passende gierinstallaties te bouwen

Rechtsgrond: Ministeriële besluiten

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 10 344,8 miljoen Dr. (ca. 34 miljoen ecu)

Steunintensiteit: 60 %

Looptijd: Zes jaar

Voorwaarden: De Commissie heeft er nota van genomen dat de Griekse autoriteiten bevestigen dat voor het verplaatsen van broedruimtes geen steun zal worden toegekend.

Zij behoudt zich voor, de steun voor gierinstallaties opnieuw te onderzoeken als zou blijken dat de referentierentevoet in Griekenland aanzienlijk daalt

Datum van goedkeuring: 26 juli 1995

Lid-Staat: Griekenland

Steunmaatregel nr.: N 719/94

Titel: Steun voor de verbetering van wijngaarden

Doelstelling: Steun voor de bestrijding van fyloxera op Kreta

Rechtsgrond: Ministerieel besluit

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 4,049 miljoen Dr. (ca. 13,4 miljoen ecu) voor zeven jaar (1994-2000)

Steunintensiteit: Verschillend naar gelang van het soort steun

Looptijd: Zeven jaar

Voorwaarden: De Commissie heeft er akte van genomen dat:

- i) — als de werkelijke herstructureringskosten minder dan 150 000 Dr. per stremma (10 are) bedragen, de steun 65 % van de werkelijke kosten zal bedragen,
- de steunaanvraag van de begunstigden en de aangifte in het kader van de wijnbouwregeling met elkaar zullen worden vergeleken en dat nadien op het volledige wijnbouwareaal controles ter plaatse zullen worden uitgevoerd om na te gaan hoe de werkelijke situatie is;
- ii) de herstructureringssteun voor de bestrijding van fyloxera niet mag worden gecumuleerd met andere vormen van herstructureringssteun;
- iii) de aanvullende herstructureringssteun in geen enkel geval groter mag zijn dan het inkomensverlies dat de begunstigde van de steun tussen het rooien en de eerste oogst heeft geleden;

- iv) gezond plantgoed van wijnstokken aan de bij de genoemde maatregel betrokken wijnbouwers tegen de normale marktprijzen zal worden verkocht

Datum van goedkeuring: 21 augustus 1995

Lid-Staat: Oostenrijk

Steunmaatregel nr.: N 593/95

Titel: ERP-programma voor bosbeheer

Doelstelling: Herbebossing, aanleg van boswegen, aanschaf van bosbouwmachines

Rechtsgrond: Richtlinie für das ERP-Forstwirtschaftsprogramm

Uitgetrokken begrotingsmiddelen:

- 1995/1996: 30 miljoen Osch. (ca. 2,3 miljoen ecu)
- 1996/1997: 32 miljoen Osch. (ca. 2,4 miljoen ecu)
- 1997/1998: 33 miljoen Osch. (ca. 2,5 miljoen ecu)
- 1998/1999: 35 miljoen Osch. (ca. 2,6 miljoen ecu)
- 1999/2000: 36 miljoen Osch. (ca. 2,7 miljoen ecu)

Steunintensiteit: Rentesubsidie die naar gelang van de maatregel overeenkomt met een steunpercentage van 7,2 tot 31,4 %

Looptijd: 1995-2000

Datum van goedkeuring: 23 augustus 1995

Lid-Staat: Griekenland (Centraal-Macedonië, Centinaal Griekenland, Sterea, Attica, Peloponnesos, Kreta)

Steunmaatregel nr.: N 38/C/95

Titel: Steun voor de biologische bestrijding van ziekten bij pijnbomen — regionaal programma doelstelling 1

Doelstelling: Bestrijding van pijnboomziekten en voorzieningen voor de ontwikkeling van de bijenteelt

Rechtsgrond: Ministerieel besluit

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 440 800 000 Dr. (ca. 1,5 miljoen ecu) voor een periode van vier jaar tussen 1994 en 1999

Steunintensiteit: 100 %

Looptijd: Vier jaar

Datum van goedkeuring: 28 augustus 1995

Lid-Staat: Griekenland

Steunmaatregel nr.: N 469/95

Titel: Ontwerp-steunmaatregelen ten behoeve van de landbouwbedrijven die brandschade hebben geleden — programma doelstelling 1

Doelstelling: Steun aan de landbouwbedrijven die ernstige schade hebben geleden ten gevolge van natuurrampen (door de droogte veroorzaakte branden in 1994)

Rechtsgrond: Ontwerp ministerieel besluit

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: Voor drie jaar (1995-1997) 6 000 miljoen (ca. 16 miljoen ecu)

Steunintensiteit: Maximaal 100 %

Looptijd: Drie jaar

Voorwaarden: De Griekse autoriteiten hebben de Commissie verzekerd dat de steunverlening zal geschieden conform de door de Commissie vastgestelde criteria voor de nationale steunmaatregelen bij natuurrampen, en niet zal leiden tot een overcompensatie van de geleden schade

Datum van goedkeuring: 29 augustus 1995

Lid-Staat: Verenigd Koninkrijk (Schotland)

Steunmaatregel nr.: N 632/95

Titel: „Lochaber and the Argyll Croft Entrants Scheme”

Doelstelling: Stimulering, stabilisering van verbetering van het sociaal-economisch welzijn van de gemeenschappen van kleine landbouwbedrijven

Rechtsgrond: Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 60 000 pond Sterling: maximaal twaalf potentiële begunstigten

Steunintensiteit: Varieert naar gelang van het geval, tot maximaal 35 % van de nettokosten van een goedgekeurd beheersplan van het bedrijf

Looptijd: Onbeperkt

Voorwaarden: De Britse autoriteiten hebben verzekerd dat de voorstellen voor maatregelen met betrekking tot de door de Lid-Staten toegekend steun in de sector veehouderij, in acht zullen worden genomen (brief aan de Lid-Staten van 19 september 1975, S/75/294/6)

Datum van goedkeuring: 8 januari 1996

Lid-Staat: Duitsland (Niedersachsen)

Steunmaatregel nr.: N 736/95

Titel: Beroepsopleiding in de landbouw- en de bosbouwsector

Doelstelling: Bevordering van de beroepsopleiding

Rechtsgrond: Musterbescheid zur berufsbezogenen Weiterbildung in der Land- und Forstwirtschaft

Uitgetrokken begrotingsmiddelen: 0,55 miljoen DM (ca. 0,3 miljoen ecu) per jaar

Steunintensiteit: Verschillend

Looptijd: Onbeperkt

Bericht in verband met het naderende vervallen van bepaalde compenserende maatregelen

(96/C 116/04)

1. De Commissie deelt mede dat, tenzij een nieuw onderzoek wordt ingeleid overeenkomstig de hierna genoemde procedure, de onderstaande compenserende maatregelen zullen vervallen op de datum die is vastgesteld in onderstaande tabel zoals is bepaald in artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 3284/94 van de Raad ⁽¹⁾ betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap.

2. Procedure

EG-producenten kunnen een schriftelijk verzoek om een nieuw onderzoek indienen. Dit verzoek dient voldoende bewijsmateriaal te bevatten waaruit blijkt dat de opheffing van de maatregelen waarschijnlijk verdere of nieuwe subsidiëring en schade tot gevolg zal hebben.

Indien de Commissie zou besluiten bedoelde maatregelen aan een nieuw onderzoek te onderwerpen dan worden de importeurs, de exporteurs, de overheidsinstanties van het land van oorsprong en/of uitvoer alsmede de klagende partij in de gelegenheid gesteld aanvullende inlichtingen te verstrekken over de punten die in het verzoek om een nieuw onderzoek zijn aangehaald, dan wel op deze punten commentaar te leveren of ze te weerleggen.

3. Termijn

De EG-producenten mogen een schriftelijk verzoek om een nieuw onderzoek op bovenbedoelde basis indienen. Dit verzoek dient door de Europese Commissie, Directoraat-generaal I — Buitenlandse Betrekkingen: Handelspolitiek en Betrekkingen met Noord-Amerika, het Verre Oosten, Australië en Nieuw-Zeeland (Afdeling I-C-2), Wetstraat 200, B-1049 Brussel ⁽²⁾ te worden ontvangen binnen de periode die een aanvang neemt op de datum van bekendmaking van dit bericht en eindigt uiterlijk drie maanden vóór de in onderstaande tabel vermelde datum.

Indien geen verzoek om een nieuw onderzoek in de vereiste vorm wordt ontvangen binnen de hierboven vastgestelde termijn, zullen de maatregelen vervallen overeenkomstig artikel 13, lid 2, van bovengenoemde verordening.

4. Dit bericht wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 13, lid 5, van Verordening (EG) nr. 3284/94.

5. Dit bericht vervangt het bericht over het naderende vervallen van maatregelen (96/C 86/06) dat werd gepubliceerd in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 86 van 23 maart 1996.

Produkt	Land van oorsprong of uitvoer	Maatregelen	Referentie	Datum van verval
Polyestervezels en polyestergaren	Turkije	Verbintenis	Beschikking 91/511/EEG (PB nr. L 272 van 28. 9. 1991)	24. 9. 1996

⁽¹⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 22.

⁽²⁾ Telex COMEU B 21877; Telefax: (32-2) 295 65 05.

Permanente openbare inschrijving overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie van 16 februari 1988 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen

(96/C 116/05)

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 55 van 1 maart 1988, bladzijde 31)

Inschrijving nr. 181

Datum van het besluit van de Commissie: 12 april 1996

(in ecu/100 kg)

Formule			A/C—D		B	
Verwerkingsmethode			Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen	Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen
Minimum-verkoopprijs	Boter ≥ 82 %	in ongewijzigde staat	—	—	—	—
		concentraat	—	—	—	—
Verwerkingszekerheid		in ongewijzigde staat	—		—	
		concentraat	—		—	
Maximum-steunbedrag	Boter ≥ 82 %		125	121	125	121
	Boter < 82 %		120	116	—	—
	Boterconcentraat		154	150	154	150
	Room		—	—	54	—
Verwerkings-zekerheid	Boter		145	—	145	—
	Boterconcentraat		180	—	180	—
	Room		—	—	61	—

Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (melk en zuivelprodukten)

(96/C 116/06)

(Zie de mededeling in Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 360 van 21 december 1982, bladzijde 43)

(in ecu/100 kg)

Permanente openbare inschrijving	Inschrijvings-nummer	Datum van het besluit van de Commissie	Maximum-steunbedrag	Bestemmings-zekerheid
Verordening (EEG) nr. 429/90 van de Commissie van 20 februari 1990 betreffende de toekenning, via openbare inschrijving, van steun voor boterconcentraat voor rechtstreekse consumptie in de Gemeenschap (PB nr. L 45 van 21. 2. 1990, blz. 8)	141	12. 4. 1996	179	203

Mededeling van de besluiten genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector (melk en zuivelprodukten)

(96/C 116/07)

(Zie de mededeling in Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 360 van 21 december 1982, bladzijde 43)

(in ecu/100 kg)

Permanente openbare inschrijving	Inschrijvingsnummer	Datum van het besluit van de Commissie	Maximum-aankoopprijs
Verordening (EEG) nr. 1589/87 van de Commissie van 5 juni 1987 inzake de aankoop, via inschrijving, van boter door de interventiebureaus (PB nr. L 146 van 6. 6. 1987, blz. 27)	194	16. 4. 1996	295,38

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak nr. IV/M.748 — CGEA/NSC)

(96/C 116/08)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 12 april 1996 ontving de Commissie een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾ waarin werd medegedeeld dat de onderneming Compagnie Générale d'Entreprise Automobiles (CGEA) die onder zeggenschap staat van Compagnie Générale des Eaux (CGE) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Network SouthCentral Limited (NSC).

2. De bedrijfswerkzaamheden van de desbetreffende ondernemingen zijn:

— CGEA: weg- en spoortransportdiensten, leasing van vrachtvoertuigen, onderhouds- en schoonmaakdiensten

— NSC: passagiersvervoerdiensten per spoor in het VK.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen de Commissie per fax (faxnummer 32/2/296 43 01/296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie IV/M.748 — CGEA/NSC, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
 Directoraat-generaal Concurrentie (DG IV)
 Directoraat B — Task Force Fusiecontrole
 Kortenberglaan 150
 B-1040 Brussel.

⁽¹⁾ PB nr. L 395 van 30. 12. 1989; Verordening gerectificeerd in PB nr. L 257 van 21. 9. 1990, blz. 13.

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Vooronderzoek ter evaluatie van een hoofdonderzoek naar de doeltreffende toepassing van de communautaire principes inzake het vrij verkeer van goederen en de wederzijdse erkenning in de niet-geharmoniseerde nationale voorschriften

Referentienummer: XV/96/16/B

Openbare procedure

(96/C 116/09)

1. **Aanbestedende dienst:** Europese Commissie, Directoraat-generaal XV, Interne markt en financiële diensten, eenheid B/2, Vrij verkeer van goederen: toepassing van de artikelen 30 tot 36 van het EEG-Verdrag en opheffing van de handelsbeperkingen, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Tel. (2) 295 50 93. Telefax (2) 295 47 80. Telex COMEU B 21877. Telegrafisch adres: COMEUR Bruxelles.

2. **Categorie van de dienst en beschrijving:** Dienstverlening, waarvoor bekwaamheid inzake juridische adviesverlening vereist is.

CPC-indeling 861 - categorie 21.

In het vooronderzoek dient een volledige inventaris en indeling naar type te worden gemaakt van de bepalingen inzake wederzijdse erkenning in de nationale voorschriften van de Lid-Staten van de Europese Unie in het kader van de procedure bedoeld in Richtlijn 83/189/EEG van de Raad van 28. 3. 1983 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PBEG, L 109 van 26. 4. 1983 gewijzigd bij Richtlijn 88/182/EEG, PBEG L 81 van 26. 3. 1988 en Richtlijn 94/10/EEG, PBEG L 100 van 19. 4. 1994). Het vooronderzoek dient bovendien een kritische analyse hiervan te omvatten.

Aangezien het vooronderzoek ter voorbereiding van een hoofdonderzoek dient, is het nodig om de doelstellingen van dit hoofdonderzoek te kennen:

- onderzoeken van de doeltreffendheid van de bepalingen inzake wederzijdse erkenning bij de nationale overheden die voor de toepassing instaan en bij de marktdeelnemers,
- belichten van de net-geharmoniseerde nationale voorschriften waarin het principe van de wederzijdse erkenning moet opgenomen worden,

— opsporen van sectoren, met uitsluiting van levensmiddelen, farmaceutische specialités en motorvoertuigen, waarin gezien hun specifieke karakter, speciale procedures bestaan voor het op de markt brengen.

Voor de keuze van de opdrachtnemer voor het hoofdonderzoek wordt het principe van gelijkheid van de inschrijver strict toegepast, ook indien de opdrachtnemer van het vooronderzoek een inschrijving indient voor het hoofdonderzoek.

Meer gedetailleerde gegevens over het onderzoeksobject en beschrijving der taken staan in het bestek.

3. **Plaats van levering:** Adres van de aanbestedende dienst, zie punt 1.

4. a) Nihil.

- b) Nihil.

- c) Rechtspersonen dienen de namen en de beroepskwalificaties van het personeel dat instaat voor het uitvoeren van het onderzoek, op te geven.

5. De dienstverleners mogen niet inschrijven op een deel der vereiste diensten.

6. **Varianten:** Nihil.

7. **Duur van de overeenkomst:** Tien maanden vanaf de datum van ondertekening van het contract.

8. **Verkrijging van het bestek:**

- a) Het bestek van het onderzoek wordt gratis verstrekt op schriftelijke aanvraag bij het secretariaat van de aanbestedende dienst, zie punt 1.

- b) ***Uiterste datum voor het indienen der aanvragen:***
25. 5. 1996.
9. a) ***Uiterste datum voor ontvangst der inschrijvingen:***
10. 6. 1996.
- b) De inschrijvingen kunnen naar keuze van de inschrijvers worden ingediend hetzij per aangetekende brief uiterlijk de laatste dag van de termijn vermeld in punt 9, sub a), bij het secretariaat van eenheid XV.01 (middelen-begroting), C 107, 6/39, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, hetzij door afgifte op het secretariaat van eenheid XV.01 (middelen-begroting), avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 107, 6/39 (enkel op werkdagen tussen 10.00-12.00 of 14.30-17.00 uur). De inschrijvingen moeten in een dubbele verzegelde omslag worden ingediend, waarop het hierboven vermelde adres vermeld dient te zijn en de mededelingen „Appel d'offres ouvert n° XV/96/16/B, offre de la société” ... en „Ne doit pas être ouvert par le service du courrier de la Commission”. Omslagen met zelfklevende sluiting die geopend en weer gesloten kunnen worden zonder dat dit sporen nalaat, mogen niet worden gebruikt.
- c) De inschrijving dient gesteld te zijn in één van de officiële talen van de Europese Unie.
10. a) Eén vertegenwoordiger per inschrijver mag de opening der inschrijvingen bijwonen.
- b) De opening der inschrijvingen gebeurt in openbare zitting de tiende werkdag vanaf de dag die volgt op de uiterste datum voor het indienen der inschrijvingen, om 10.30 uur, op het volgende adres:
- Europese Commissie, avenue de Cortenberg/
Kortenberglaan 107, kamer 0/52, B-1040 Bruxelles/Brussel.
11. ***Borgsommen en bankgaranties:*** De Commissie kan de inschrijver vragen een bankgarantie of waarborg te stellen ter dekking van het totale contractbedrag, inclusief de voorziene terug te betalen kosten, ter waarborging van de goede uitvoering van het contract.
- De voorwaarden staan in het bestek.
12. ***Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden:***
Zie het bestek.
13. Combinaties mogen ongeacht hun rechtsvorm een inschrijving indienen. De gegadigden mogen, na vorming van een combinatie, een gezamenlijke inschrijving indienen, onder voorbehoud van de naleving van de mededingingsregels.
14. ***Inlichtingen die nodig zijn ter evaluatie van de economische, financiële, technische minimumeisen waaraan de inschrijver dient te voldoen:***
- 1) De economische en financiële draagkracht dient te worden aangetoond aan de hand van de volgende bewijsstukken:
- a) balansen of uittreksels uit de balansen van de afgelopen drie boekjaren,
- b) verklaring inzake de totale omzet en de omzet aan diensten voor uitvoering van onderzoek en technische bijstand tijdens de afgelopen drie boekjaren,
- c) indien de gegadigde een fysieke persoon is, moet hij/zij de volgende inlichtingen verstrekken:
- bewijs van inschrijving bij sociale-verzekeringsinstelling als zelfstandige,
- BTW-nummer of, in voorkomend geval, attest van vrijstelling van registratie in het BTW-register.
- 2) De technische mogelijkheden van de inschrijvers wordt op de hierna beschreven wijze geëvalueerd:
- De inschrijvingen mogen worden ingediend door fysieke of rechtspersonen, ongeacht hun rechtsvorm.
- a) Gelet op het specifieke karakter van het onderwerp van de overeenkomst dienen de fysieke personen of personeel van de rechtspersonen dat het onderzoek zal uitvoeren, een universitaire opleiding in de rechten, meer bepaald in het economisch recht, te hebben gevolgd, zij dienen op deze opleiding ook een diploma te hebben gehaald.
- b) Gezien het horizontale karakter van het onderzoek, is een goede kennis van de wetgeving in de diverse Lid-Staten vereist, alsmede kennis van de juridische problemen inzake technische voorschriften.
- c) Een grondige kennis van computerhulpmiddelen voor tekstverwerking en beheer van een omvangrijke hoeveelheid juridische documenten is onontbeerlijk.
- d) Ten slotte is, gezien de uiteindelijke doelstelling van het onderzoek, namelijk het bevorderen door de Commissie van het vrije verkeer van goederen, een goede kennis van het Gemeenschapsrecht vereist, vooral van artikelen 30 tot 36 van het EG-Verdrag en de desbetreffende jurisprudentie van het Hof van Justitie. Deze laatste kwalificatie dient te worden aangetoond aan de hand van postuniversitaire diploma's terzake of door een gelijkwaardige beroepservaring.

De volgende stukken moeten worden ingediend:

— Voor de fysieke personen:

- 1) een gedetailleerd cv met precieze vermelding van de diverse behaalde diploma's (fotokopie bijvoegen) en de elementen van de beroepservaring die verband houden met de hierna vermelde eisen; een lijst van de tijdens de afgelopen drie jaar uitgevoerde werkzaamheden inzake gelijkaardige onderzoeken,
- 2) een beschrijving van de technische middelen, meer bepaald computeruitrusting waarover de personen beschikken,
- 3) een schriftelijke verklaring opgesteld door de inschrijver, waaruit blijkt dat hij andere beroepsactiviteiten uitvoert dan deze voor onderhavig contract en een verklaring dat hij slechts een deel van zijn tijd zal besteden aan de uitvoering van het contract. Tevens dient een bewijs te worden ingediend waaruit blijkt dat hij als zelfstandige een vrij beroep zal uitoefenen (alsmede een bewijs van dekking door een sociale-verzekeringsinstelling) gedurende de duur van het contract.

— Voor de rechtspersonen:

- 1) lijst van het onderzoek uitgevoerd gedurende de afgelopen drie jaar vooral wat betreft het in onderhavige aankondiging beschreven onderzoeksonderwerp,
- 2) beschrijving van de technische uitrusting en de maatregelen die de organisatie treft voor kwaliteitswaarborging van de door de leden verleende diensten,
- 3) volledige en geïndividualiseerde lijst van de fysieke personen die aan het onderzoek zullen deelnemen, met gedetailleerd cv van elke persoon en een beschrijving van elementen uit hun beroepservaring die te maken hebben met de hierna vermelde eisen.

— Indien de inschrijver zou besluiten om een deel van of het gehele onderzoek in onderaanbeste-

ding te geven, dient hij te vermelden aan wie, en dient hij hun academische kwalificaties op te geven, of deze van hun personeel, alsmede hun beroepservaring met betrekking tot het onderzoeks-onderwerp. In dit geval dient hij te beschrijven op welke wijze het onderzoek zal worden uitgevoerd, bijvoorbeeld per land of landengroep, naargelang de kwalificatie van de onderaannemers. Bovendien dient te worden vermeld hoe de inschrijver de diverse betrokkenen zal controleren en hoe de diverse delen tot één coherent geheel zullen worden verwerkt.

15. De inschrijver dient zijn inschrijving gestand te doen gedurende negen maanden vanaf de sluitingsdatum van de aanbesteding.
16. **Gunningscriteria:** De overeenkomst wordt gegund door middel van een keuze aan de hand van het criterium van de uit economisch oogpunt voordeligste inschrijving, gelet op de volgende elementen:
 - a) coherentie, omvang en volledigheid van de juridische gegevens die de inschrijver zal optekenen en de analyses die hij zal uitvoeren,
 - b) het actuele karakter, gezag en precisie van de gegevens waarop de gegadigde zal steunen voor zijn analyses,
 - c) prijs.
17. **Overige inlichtingen:** Toelichtingen kunnen worden gevraagd bij de heren Franck Dintilhac of Alain Matton, op het in punt 1 vermelde adres.
18. **Datum van publicatie van de voorinformatie in het PBEG:** Niet verschenen.
19. **Datum van verzending van de aankondiging:** 11. 4. 1996.
20. **Datum van ontvangst van de aankondiging door het BOPEG:** 11. 4. 1996.
21. De overeenkomst valt niet onder de overeenkomst betreffende overheidsopdrachten van de WTO.

Ondersteuning van administratief en financieel beheer

(96/C 116/10)

1. **Naam, adres, telefoon- en telefaxnummers van de ordonnateur:** Commissie van de Europese Gemeenschappen, Directoraat-generaal Ontwikkeling, DG VIII/4, eenheid „Inspectie van de ontwikkelingssamenwerking”, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Tel. (32-2) 299 16 09/295 19 39.

Telefax (32-2) 299 28 75.

2. **Soort:** Aankondiging inzake het indienen van blijken van belangstelling. Degenen die in aanmerking wensen te komen voor inschrijving op een lijst, wordt verzocht dit te doen overeenkomstig de bepalingen in onderhavige aankondiging. De ordonnateur neemt de aanvragen die voldoen aan de in punt 8 vermelde criteria in de lijst op. Voor elke specifieke overeenkomst in het in punt 3, sub a), beschreven vakgebied zal de ordonnateur het bestek en de uitnodiging tot inschrijving versturen naar alle gegadigden op de lijst of naar slechts enkele die gekozen worden aan de hand van de preselectiecriteria voor de desbetreffende overeenkomst. De lijst die op basis van onderhavige aankondiging wordt opgesteld wordt uitsluitend gebruikt voor overeenkomsten met een geraamde waarde die lager ligt dan de drempelwaarden van de geldende richtlijnen inzake overheidsopdrachten. De lijst wordt in sublijsten verdeeld, elke sublijst vertegenwoordigt één van de in punt 3, sub a), vermelde vakgebieden.

3. a) **De vakgebieden waarop onderhavige oproep tot het indienen van blijken van belangstelling betrekking heeft, zijn:**

- audit van het administratief en financieel beheer,
- organisatie- en beheeraudit,
- informatica ter ondersteuning van administratief en financieel beheer.

b) **Soort overeenkomst:** Dienstenovereenkomst.

4. **Plaats van de dienstverlening:** Brussel, met mogelijke bezoeken aan ontwikkelingslanden.

5. **Geldigheidsduur van de lijst die op basis van onderhavige oproep wordt opgesteld:** Het bestand van potentiële adviesverleners blijft 3 jaar geldig vanaf de datum van publicatie van onderhavige oproep.

6. **In voorkomend geval, rechtsvorm die een combinatie van dienstverleners waaraan een opdracht wordt gegund, dient aan te nemen:**

7. a) **Adres waar de kandidaturen moeten worden ingediend:** de heer F. Baan, G-12 01/036, Commissie van de Europese Gemeenschappen, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, tel. (32-2) 299 16 09, 295 19 39, telefax (32-2) 299 28 75.

b) **Voorwaarden voor indiening, verzending en opstellen van kandidaturen met alle inlichtingen, formulieren en documenten vermeld in punt 8:** De blijken van belangstelling moeten:

1. aangetekend worden verzonden,
- of
2. persoonlijk worden afgegeven op het vermelde adres.

De voorkeur wordt gegeven aan aangetekende verzending.

Het poststempel of het door de ambtenaar van de ordonnateur die de stukken in ontvangst genomen heeft, gedateerde en ondertekende ontvangstbewijs, gelden als bewijs.

De blijken van belangstelling moeten in een dubbele gezegelde omslag worden verstuurd. Op de binnenste omslag, die aan de ordonnateur dient gericht te zijn, moet het volgende worden vermeld: „Manif/DG VIII-4/96/1 - À ne pas ouvrir par le service courrier”.

Zelfklevende omslagen die geopend en weer gesloten kunnen worden zonder dat dit sporen nalaat, mogen niet worden gebruikt.

De kandidaturen moeten bij voorkeur worden ingediend binnen de dertig dagen die volgen op de datum van publicatie van onderhavige aanbesteding. De kandidaturen worden evenwel nog in ontvangst genomen gedurende de drie jaar die volgen op de datum van publicatie van onderhavige aankondiging.

c) In de blijk van belangstelling dient te worden vermeld voor welke van de vakgebieden vermeld in punt 3, sub a), de adviesverlener in aanmerking wenst te komen. De brief dient ondertekend te zijn.

8. Bij de brief dienen de volgende documenten te gaan:

a) Gegevens over de adviesverlener: naam, rechtsvorm, adres, telefoon-, telex- en telefaxnummer en de naam van de contactpersoon.

- b) Beschrijving van de adviesverlener en zijn werkzaamheden, hieruit dient zijn bekwaamheid in de gekozen vakgebieden te blijken. Het soort personeel waarop hij beroep kan doen, dient ook te worden vermeld.
- c) Een document waaruit de rechtsvorm van de adviesverlener blijkt.
- d) Bewijs van de economische en financiële draagkracht van de adviesverlener, aan de hand van de jaarrekeningen of uittreksels uit de rekeningen of een verklaring inzake de jaaromzet.

De mogelijkheid van de adviesverlener om de vereiste dienst(en) uit te voeren zal worden geëvalueerd op basis van de kennis van de consulent, zijn recente ervaring en de toepasselijkheid van zijn ervaring bin-

nen een openbare instelling die verantwoordelijk is voor het beheer van fondsen bestemd voor ontwikkelingssamenwerking met derde landen.

In de blikken van belangstelling moeten de werktal/werktaalen van de adviesverlener worden vermeld.

Alle gegadigden ontvangen bericht omtrent het resultaat van hun blik van belangstelling.

9. Overige inlichtingen:

10. *Datum van verzending van de aankondiging:* 11. 4. 1996.

11. *Datum van ontvangst van de aankondiging door het BOPEG:* 11. 4. 1996.

Verspreiden en poolen van de huidige informatie en know-how

Project in het EMA-programma „verspreiden en poolen van de huidige informatie en know-how”

Openbare procedure

(96/C 116/11)

1. **Aanbestedende dienst:** Het Europees Milieuagentschap, Kongens Nytorv 6, DK-1050 Kopenhagen.

Tel. (45) 33 36 71 00. Telefax (45) 33 36 71 99.

2. **Beschrijving van het project:** Vier partijen in het programma „Verspreiden en poolen van de huidige informatie en know-how”.

Partij 1 (EEA 96/2). Computing intelligent processing technologies (CIPT-intelligente gegevensverwerkingstechnologie) ter ondersteuning van besluitvorming op milieuvlak.

Doel van het project is het verschaffen van de informatie (in een handboek) die nodig is voor het systematisch raadplegen, opvragen en analyseren van informatie en gegevens over het milieu, door toepassing van intelligente gegevensverwerkende technologie (CIPT). Deze CIPT behelst kunstmatige neurale netwerken, expertsystemen, genetische algoritmes en software-producten in het algemeen voor gegevensanalyse, het voorspellen van trends en optimalisering van de besluitvormingsondersteuning. Het handboek dient beschouwd te worden als een instrument voor het aantonen, bepalen en kiezen van de efficiëntste CIPT voor het screenen en automatische vergelijkende evaluatie van grote hoeveelheden informatie en gegevens die de besluitvorming op milieuvlak ondersteunen.

Partij 2 (EEA 96/3). Leidraad voor de milieugegevensbronnen op CD-ROM.

Doel van het project is het voorzien van een aangevulde en volledige lijst van milieugegevensbronnen op CD-ROM. De dienstverlener zal gegevensbronnen compileren en de kenmerken van elke CD-ROM beschrijven.

Partij 3 (EEA 96/4). GIS als een ondersteunend systeem voor milieubeleidsvorming.

Doel van het project is het bepalen, categoriseren en beschrijven van GIS-functies die het besluitvormingsproces inzake milieuzaken op lokaal en nationaal niveau kunnen optimaliseren en de managementtechnieken terzake bij de overheden en het MKB kunnen verbeteren.

Partij 4 (EEA 96/5). Environmental computer based models (ECBM - computermodellen voor milieuzaken) voor besluitvorming.

Doel van het project is de beschikbare ECBM's in kaart te brengen, te beschrijven hoe zij de doeltreffendheid en de nauwkeurigheid van de milieuplaneringsprocessen op lokaal en nationaal niveau kunnen verbeteren en een specifieke set ECBM's te analyse-

ren om resultaten uit de praktijk te hebben en zo tot een leidraad voor de toekomst te komen.

3. **Aanvragen der stukken:** de heer Paolo Meozzi, het Europees Milieuagentschap, Kongens Nytorv 6, DK-1050 Kopenhagen, tel. (45) 33 36 71 00, telefax (45) 33 36 71 99.
 4. **Uiterste datum voor deze aanvraag:** 27. 5. 1996.
 5. **Uiterste datum voor ontvangst der inschrijvingen:** 3. 6. 1996.
 6. **Adres naar waar deze dienen te worden verstuurd:** De inschrijvingen dienen te worden verstuurd ter attentie van de heer Paolo Meozzi, met vermelding van „Reply to call for tender EEA 96/X”, naar het in punt 1 vermelde adres. De referentiecodes voor elke partij staan hierboven vermeld.
 7. **Talen waarin deze opgesteld dienen te worden:** 1 van de 13 officiële talen van het Europees Milieuagentschap (de 11 officiële talen van de Europese Gemeenschap plus Noors of IJslands).
 8. **Personen die bij de opening der inschrijvingen aanwezig mogen zijn:** Ambtenaren van het agentschap en de financieel controleur.
 9. **Selectiecriteria:** De inschrijvers dienen bewijzen te leveren van hun beroeps- en technische kwalificaties aan de hand van de volgende documenten:
 - een identiteitskaart (naam of bedrijfsnaam, rechtsvorm, contactpersoon, enz.);
 - in voorkomend geval, inlichtingen over de inschrijving in het BTW-register;
 - in voorkomend geval, inlichtingen over de inschrijving in het handelsregister;
 - gedetailleerd curriculum vitae van de gegadigde, of, in voorkomend geval, van het personeel dat voor de opdracht wordt ingezet indien het een rechtspersoon betreft;
 - informatie over de werktaal van de gegadigde en de talen waarin hij verslagen kan opstellen.
- Vervallen der inschrijvingen: 6 maanden na de uiterste datum voor ontvangst der inschrijvingen.
10. **Gunningscriteria:** Het contract wordt gegund aan de inschrijver met de gunstigste inschrijving gelet op:
 - relevantie van het/de product/dienst voor beleids- en besluitvormers;
 - ondersteuning voor andere projecten van het agentschap;
 - hoe het/de product/dienst in verband staat met de huidige werktuigen of competenties;
 - prijs en kwaliteit.
11. **Datum van verzending van de aankondiging:** 12. 4. 1996.
12. **Datum van ontvangst van de aankondiging door het BOPEG:** 12. 4. 1996.